

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 april 2003

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het Centrum  
van conflictpreventie**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

---

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de oprichting van een Cel  
Conflictpreventie binnen het Koninklijk  
Instituut voor Internationale Betrekkingen**

(nieuw opschrift)

Voorgaande documenten :

Doc 50 **2025/ (2001/2002)** :

- 001 : Voorstel van resolutie ingediend door de heer Van der Maelen.
- 002 tot 004 : Amendementen.
- 005 : Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

2 avril 2003

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**concernant le Centre de prévention  
des conflits**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES

---

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**concernant la création d'une Cellule de  
prévention des conflits au sein de l'Institut  
royal des Relations internationales**

(nouvel intitulé)

Documents précédents :

Doc 50 **2025/ (2001/2002)** :

- 001 : Proposition de résolution déposée par M. Van der Maelen.
- 002 à 004 : Amendements.
- 005 : Rapport.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
cdH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  
 QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
 CRIV : *Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)*  
 CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)  
 CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)  
 PLEN : Plenum (witte kaft)  
 COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif  
 QRVA : Questions et Réponses écrites  
 CRIV : Compte Rendu Integral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)  
 CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)  
 CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)  
 PLEN : Séance plénière (couverture blanche)  
 COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Bestellingen : Commandes :  
 Natieplein 2 Place de la Nation 2  
 1008 Brussel 1008 Bruxelles  
 Tel. : 02/549 81 60 Tél. : 02/549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74 Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be) [www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
 e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be) e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

## DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. overwegende dat grootschalige en kostelijke militaire crisisbeheersingsoperaties kunnen worden vermeden door het aanpakken van potentiële conflict-haarden vóór ze escaleren tot gewapende conflicten;

B. overwegende dat ons land een bijdrage moet leveren tot de internationale inspanningen inzake conflict-preventie en het beleid terzake van internationale organisaties zoals de Verenigde Naties, de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa en de Europese Unie ;

C. overwegende dat opleidingsprogramma's moeten worden ontwikkeld om tijdig de structurele en directe oorzaken van conflicten te identificeren en potentiële conflicten te onderkennen ;

D. overwegende dat niet-gouvernementele organisaties en academici op substantiële wijze kunnen bijdragen tot de analyse van risicosituaties en dus een plaats moeten krijgen in het conflictpreventienetwerk ;

E. overwegende dat conflictpreventiemaatregelen zowel een structureel als een direct karakter kennen, vaak complex zijn en één enkele organisatie vaak niet de vereiste knowhow en de middelen heeft om alle effectieve maatregelen te nemen ;

F. overwegende dat een effectief conflictpreventie-beleid de uitkomst is van een geïntegreerde benadering waarbij alle potentiële actoren, zowel overhedsdiensten (Buitenlandse Zaken, Ontwikkelings-samenwerking (DGIS), Binnenlandse Zaken (B-Fast), Defensie, Justitie, Vreemdelingenzaken) als NGO's en academische kringen zijn betrokken,

## VRAAGT DE REGERING :

1. een Cel voor Conflictpreventie op te richten binnen het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen (KIIB) ;

2. de cel Conflictpreventie het aanspreekpunt te laten vormen voor NGO's en de academische wereld. Deze cel kan per regio (bvb. Centraal-Afrika, Midden-Oosten, de Balkan) *task forces* met vertegenwoordi-

## LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant qu'il est possible d'éviter d'avoir à organiser des opérations militaires coûteuses à grande échelle afin de répondre à des situations de crise en s'attaquant aux foyers de conflit potentiels avant qu'ils ne dégénèrent en conflits armés ;

B. considérant que notre pays se doit de participer aux efforts déployés sur le plan international en vue de prévenir les conflits ainsi qu'aux initiatives développées dans ce domaine par des organisations internationales telles que les Nations unies, l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe et l'Union européenne ;

C. considérant qu'il convient de développer des programmes de formation permettant de dépister à temps les causes structurelles et directes des conflits, et de déceler les conflits potentiels ;

D. considérant que les organisations non gouvernementales et le personnel des universités peuvent contribuer de manière substantielle à l'analyse des situations à risques, et qu'ils doivent dès lors faire partie intégrante du réseau de prévention des conflits ;

E. considérant que les mesures de prévention des conflits ne sont pas seulement de nature structurelle, mais ont aussi un caractère immédiat ; qu'elles sont souvent complexes, et qu'aucune organisation ne dispose, de manière générale, du savoir-faire et des moyens nécessaires pour prendre seule toutes les mesures qui s'imposent ;

F. considérant que pour qu'une politique de prévention des conflits soit efficace, il convient qu'elle découle d'une approche intégrée associant tous les acteurs potentiels, c'est-à-dire tant les services publics (Affaires étrangères, Direction générale de la coopération internationale (DGCI), Intérieur (B-Fast), Défense, Justice, Office des étrangers) que les ONG et les milieux universitaires,

## DEMANDE AU GOUVERNEMENT :

1. de créer une Cellule de prévention des conflits au sein de l'Institut royal des Relations internationales (IRRI) ;

2. de faire de la Cellule de prévention des conflits l'interlocuteur privilégié des ONG et du monde universitaire, cette cellule étant habilitée à créer des *task forces* composées de représentants des ONG et du

gers van de NGO's en de academische wereld oprichten. Ook ambtenaren, onderlegd in de betrokken regio, kunnen op de vergaderingen van de *task forces* worden uitgenodigd. Enerzijds functioneren deze *task forces* in totale onafhankelijkheid, anderzijds maken zij hun bevindingen, voorstellen en aanbevelingen over aan de minister van Buitenlandse Zaken ;

3. de cel Conflictpreventie opleidingsprogramma's te laten organiseren voor ambtenaren ;

4. de cel Conflictpreventie colloquia, seminars en workshops te laten organiseren met gastsprekers. De cel zoekt synergieën met andere onderzoekscentra (bv. het *Centre for European Policy Studies*, Clingendael). Daarnaast tracht zij door middel van publicaties ruimere doelgroepen te bereiken ;

5. de cel Conflictpreventie in haar beleid laten bijstaan door een stuurgroep met vertegenwoordigers van de Dienst Conflictpreventie van de Federale Overheidsdienst van Buitenlandse Zaken, Ontwikkelingssamenwerking (DGIS), Binnenlandse Zaken (B-Fast), Defensie, Justitie, Vreemdelingenzaken, de sociale partners, de NGO-wereld en de academische wereld.

De stuurgroep werkt elk jaar een actieplan uit waarin de prioriteiten worden bepaald voor het volgende jaar. Het actieplan wordt medegedeeld aan de federale Wetgevende kamers. Op verzoek van de minister adviseert de stuurgroep de minister in de door hem gekozen aangelegenheden.

monde universitaire pour chacune des régions concernées (exemples : Afrique centrale, Moyen-Orient, Balkans). Les fonctionnaires connaissant la région concernée peuvent en outre être invités à participer aux réunions de ces *task forces*, lesquelles travaillent en toute indépendance et transmettent leurs constatations, propositions et recommandations au ministre des Affaires étrangères ;

3. de charger la Cellule de prévention des conflits d'organiser des programmes de formation destinés aux fonctionnaires ;

4. de charger la Cellule de prévention des conflits d'organiser des colloques, des séminaires et des ateliers en collaboration avec des orateurs, tout en recherchant des synergies avec d'autres centres de recherche (exemples : *Centre for European Policy Studies*, Clingendael), et en s'efforçant d'atteindre en outre un public plus vaste grâce à ses publications ;

5. que la Cellule de prévention des conflits soit assistée dans le cadre de sa politique par un groupe pilote composé de représentants du Service de prévention des conflits du Service public fédéral des Affaires étrangères, de la Direction générale de la coopération internationale (DGCI), de l'Intérieur (B-Fast), de la Défense, de la Justice, de l'Office des étrangers, des interlocuteurs sociaux, des ONG et des universités.

Ce groupe pilote élabore chaque année un plan d'action définissant les priorités pour l'année suivante. Ce plan d'action est porté à la connaissance des chambres législatives fédérales. À la demande du ministre, le groupe pilote conseille celui-ci dans les matières choisies par le ministre.